

# EL PROGRESO

DIARIO REPUBLICANO

## NOTA DEL DÍA

### Nuevo presidente

A última hora, y por telegrama que publica nuestro estimado colega *Diario de Tenerife*, nos enteramos de que la Asamblea de Versalles acaba de elegir para la suprema magistratura de la República francesa, á Mr. Fallières, actual presidente del Senado.

Aunque carecemos de datos biográficos del nuevo Presidente, podemos adelantar desde luego, por noticias de la prensa peninsular, que el candidato triunfante es personalidad de altos prestigios, de sólida reputación y el menos radical entre los seis ilustres ciudadanos que Francia señalaba para tan elevado puesto. Por esto mismo tal vez y para no comprometer á la República en peligrosas aventuras, la Asamblea de Versalles ha preferido para Presidente á un político que, como Mr. Fallières, inspira sus dotes gubernamentales en la prudencia y la discreción que requiere la jefatura del Estado francés, hoy amenazado por los desplantes bélicos del imperialismo alemán.

Estas razones, sin duda, son las que han motivado la derrota de León Bourgeois, presidente de la Cámara popular, *leader* de la izquierda y hombre de ideas avanzadas y temperamento juvenil; de Paul Doumer y Rouvier, políticos prestigiosos, pero también poco moderados; y de Combes y Jaurés, cuyos principios radicales y revolucionarios, aunque cuentan con muchas simpatías en Francia, no se consideran todavía suficientemente arraigados en el espíritu público.

De todos modos, sean unas ú otras las causas que han obligado á la Asamblea de Versalles, á elegir á Mr. Fallières, debemos confiar que esta designación será la más conveniente y ventajosa á la República francesa, en las circunstancias actuales; pues reconocidos son el interés patriótico y el acendrado amor á la libertad que caracterizan á los elementos predominantes en las Cámaras que han hecho la elección.

Al desear fervientemente que la nueva presidencia satisfaga los deseos é ideales del pueblo francés, digno de toda clase de venturas por su simpático ascendiente en el mundo civilizado, al cual ha redimido de viejos prejuicios y odiosas opresiones, nuestro pensamiento evoca en estos instantes, para rendirle homenaje de simpatías, al venerable anciano y probo repúblico que tan felizmente acaba de terminar su misión en la primera magistratura de Francia.

Mr. Loubet, el presidente á quien ahora sustituye Mr. Fallières, merece

la gratitud de todos los hombres que aman la causa republicana. Durante su gestión, Francia obtuvo una de sus más preciadas libertades: Francia le debe su completa hegemonía civil.

¡Que la gloria le corone y que nuestras bendiciones le acompañen hasta su retiro!

## DOCTRINAL

*A un lado el fanatismo religioso; al otro el fanatismo ateo. Aquí la demagogia radical. A la derecha mano la intransigencia ultramontana; á la siniestra la intransigencia librepensadora. En medio los sensatos, los prudentes, los discretos, los hombres de orden, de juicio y de imparcialidad. Es una posición excelente y privilegiada.*

*Es más que eso; es lo que puede denominarse una posición estratégica. Colocarse en ella es ponerse en el escenario del aplauso, en las corrientes de las mercedes, bajo el canalón del favor. ¡Guay de los radicalismos, cualquiera que su casta sea! Su reino no es de este mundo. Pasan, novencen. En tanto las ideas no gobiernen á los hombres (y va para rato) todo problema social será en el fondo un problema de mecánica. Fuerzas iguales y contrarias se destruyen; resultado cero; es decir, la sensatez, la prudencia, la discreción. Tesis, antítesis y síntesis, que decía Hegel; el sí, el no y el qué se yó, como dice el vulgo: el triunfo es siempre para la síntesis; para el qué se yó. Vivir es transigir. Los más opuestos transigen. Transige el cristianismo y el paganismo y nace la Iglesia católica. Transigen la soberanía del rey y la del pueblo y nacen las monarquías constitucionales. ¿Negro? ¿Rojo? No; chocolate. Tal es el dogma de aquellos á quienes Ramiro de Maeztu ha apellidado ingeniosamente los chocolateros.*

*Lo que yo hallo más censurable en los hombres perspicaces que ocupan posición tan ventajosa es el que renieguen y maldigan de aquellos á quienes la deben. Porque, caballeros, ¿qué serían ustedes sin nosotros? ¿Sin extremo? Sin extremos no hay término medio. No fuera justo que el fiel de la balanza reprochara su existencia á los platillos. Lo tibio supone lo caliente y lo frío.*

ALFREDO CALDERÓN.

## CRÓNICA

### Géneros del país y extranjeros

El popular diario *El Liberal* publica en su número correspondiente al día 23 una crónica de Manuel Bueno, que debe ser leída, estudiada y quedar grabada en la imaginación de todos los españoles, principalmente de los que bullen y danzan en el mundo literario.

Pero esta crónica, que es una protesta contra nuestra apatía y abandono por nuestra literatura española, no dejará de ser por desgracia, más que una idea, un pensamiento que nació en la mente de un cronista, se desarrolló en la blanca cuartilla, quien lo recibiría entre irónica y compasiva, como comprendiendo el poco efecto que surtiría, y por último, después de tomar vida entre volantes y engranajes, entre planchas y rodillos, salió en la hoja volandera lanzando trompetazos de guerra, cuyas vibraciones habrán cesado al chocar con el grueso muro de la indiferencia de aquellos á quienes iba dirigido, en vez de ir repercutiendo sus ecos.

El cronista, el insigne autor de *A ras de la tierra*, se lamenta de que Zorrilla, el poeta castizo, el cantor de las antiguas tradiciones españolas, el poeta que unió en sus versos la valentía y la fluidez, aquel que sólo pulsó su lira en lugares donde aun late el espíritu de algún héroe legendario, de alguna tradición, de algo que evoque el recuerdo de la gloria española, este tan abandonado, tan dado al olvido, que no sólo no se vea su estatua en sitio alguno, sino que ni aun halle hospitalidad su memoria en nuestros escritores, que abandonan la literatura patria para seguir las huellas de la francesa "afrodisiaca y morbosa."

Tiene razón el articulista. El autor de *La cabeza de plata*, todos hemos quedado en que fué un gran poeta, un talento, un genio... pero estudiarlo, apreciar, analizar, desentrañar la belleza literaria de sus escritos, eso nunca, esa es labor que tenemos dedicada exclusivamente á los extranjeros. Los escritores, los verdaderos escritores españoles que dan honra á nuestra literatura y son el orgullo de nuestras letras, escriben obras á las que los amigos *bombean* en sendos prólogos y artículos periodísticos; pero tomarlos por nuestros, hacer de sus producciones el faro que nos sirva de guía y marque nuestro derrotero, es harina de otro costal.

Prueba al canto. Mientras nos dedicamos á devorar las producciones extranjeras, las obras de Tirso, Calderón, Moratín, Quevedo, Espronceda, Zorrilla, Alarcón, Valera, Galdós... duermen en los vetustos estantes de las Bibliotecas, sucias y empolvadas, con sus hojas amarillas, tal vez de vergüenza é indignación. Son cadáveres que el tiempo se va encargando de descomponer poco á poco.

Nuestros críticos nos citan Verlaine á Daudet, á Baudelaire, y, naturalmente, á los personajes de nuestras novelas los comparamos con las heroínas de Balzac, ó con los irónicos de Hei... Para comparar una novela, una composición poética ó una producción teatral con otra, tenemos que traspasar la frontera.

Dejemos á los clásicos. Alarcón—por ejemplo—no nos ha legado tipos en cuyos seres hay fuego, hay realismo, hay vida? ¿personajes que, como *La Pródiga* *El Niño de la Bola*, los vemos y sentimos tal como debieron nacer y vivir en la mente del autor? ¿Pereda, Valera, Galdós, no nos presentan personajes que pueden servirnos de modelo? ¿no logran interesarnos haciendo de sus protagonistas nuestros amigos? ¿no consiguen que encontremos albergue en nuestra imaginación y que los retengamos por largo tiempo en ella? ¿no nos induce á que estudiemos su psicología? pues entonces, ¿á qué rehusar lo que se siente, lo que palpita, lo que vive entre nosotros? Y gran contraste. Mientras aquí saciamos nuestra sed literaria en la literatura francesa—pongo por caso—¿Cuántos escritores franceses nos comparan, estudian y citan?...

Novelistas, periodistas, críticos, fomentemos lo nuestro; cultivemos nuestro terreno y dejemos el del vecino.

Tomemos por maestros á los que en sus escritos nos donaron la simiente de nuestra castiza y hermosa literatura, procuremos que el decadentismo no se apodere de nosotros; marchemos aunque sólo sea por patriotismo, tras lo propio, como nuestros antepasados iban en pos de la victoria, con valor, con ahínco, con fe, hasta conseguirla.

Después de todo, es la eterna historia; la santa rutina, abogada y patrona de todos los españoles. Nos guiamos por las modas extranjeras y copiamos sus costumbres. Conocemos sus gustos, y no sabemos los nuestros. Hemos vistos los paisajes alemanes y suizos y no hemos admirado la

hermosura y fertilidad de nuestro suelo, ni conocemos nuestro clima regionales. Intercalamos en nuestro idioma palabras extranjeras, y casi desconocemos el castellano; pero, *es la última, la deniere, modern style...*

En nuestros establecimientos campean títulos extranjeros; vestimos y calzamos á la francesa: adoramos á la mujer que tiene tipo parisién; no podemos vivir en España; y, por último, después de comer, ya que no podemos ir al extranjero á tomar café, nos vamos al club. Lo único extranjero que aborrecemos son los *ingleses*, pero por paradoja ó tal vez por castigo merecido, raro es el español que no los tiene.

Lector, perdona si principiando en un sentido acabo en otro. No ha sido mi animo el irme por los cerros de Ubeda, sino mostrarte lo que indica el título que encabeza estas líneas; los géneros del país y los extranjeros.

¿A cómo se cotizan?

JOSÉ RIVERA COBOS.

## EL PAN

Llamamos la atención del público y del inspector del servicio del pan señor Acuña, sobre los abusos que se vienen cometiendo con la venta de dicho artículo; pues siendo el precio de cada ponedillo el de 7 céntimos en los depósitos y á domicilio, continúa revendiéndose en los establecimientos á 10 céntimos, con lo que obtienen tales expendedores una escandalosa utilidad de cerca de un 10 por 100.

Estos abusos, además de los perjuicios que ocasionan al vecindario, constituyen una infracción manifiesta á las Ordenanzas municipales, toda vez que éstas prohíben la reventa del pan en establecimientos particulares.

Como suponemos que de ello no tengan noticia las autoridades locales, nos apresuramos á llamarles la atención sobre este asunto, á fin de que inmediatamente pongan término á estas irritantes explotaciones.

## Círculo de Amistad-XII de Enero

*Velada lírico-dramática que se efectuará la noche del Jueves 18 del corriente, con arreglo al siguiente*

### Progama

1.º Sinfonía por la orquesta de esta Sociedad.

2.º El gracioso juguete cómico en un acto y en verso, original de D. José Anguita y Saavedra, titulado

### Robo y envenenamiento

Desempeñado por la Srita. Amparo Reco y los Sres. Casanovas y Pérez (don Francisco)

3.º Gavota capricho, para cuatro guitarras, por los Sres. Cabral, Madan (don Santiago), López (D. Joaquín) y Zamora (D. Armando).

4.º Un chistoso juguete cómico en un acto y en prosa original de D. Eduardo Jackson Cortés que lleva por título

### Los pájaros sueltos

Desempeñado por las Sritas. Amparo Reco, Rosa Fernández y Carmen Arnay y los Sres. Echavarría y Funes.

### A las 8.

Los Sres. socios pueden pasar á recoger las localidades, en la Secretaría de este Casino, desde las 10 de la mañana del día del espectáculo.

## DIÁLOGO ÍNTIMO

—¡Vaya, ya acabé con el republica-  
nismo!

—¿Es posible? ¿Cómo ha sido eso?  
¿Qué les ha dicho V.?

—¿Qué les he dicho? Pues lo suficien-  
te para dejarlos chiquititos! Figúrese V. que  
les había afirmado, como afirmo yo las  
cosas, que estaba dispuesto á descarnar  
en la vida pública de los republicanos, y  
que estaba dispuesto á hacerlo, con ese va-  
lor que me es peculiar y que todos me  
reconocen, y ante esa rotunda afirmación  
¿sabe V. lo que me contestan esos proca-  
ces?... Pues que comience... cuanto an-  
tes mejor.

—Y V., por supuesto, manos á la obra,  
á echar abajo reputaciones, ¿verdad?

—Por ahora he dicho que no necesito  
excitaciones de nadie.

—Pero hombre, permítame que le di-  
ga, que eso es una retirada de las que us-  
ted acostumbra cuando teme que las co-  
sas puedan pasar á mayores. Y para que  
no se haga ilusiones respecto á lo que  
asegura con relación al Sr. Estévez, le  
diré que los republicanos y los que no son  
republicanos, y todos los que en Santa  
Cruz entienden de sinceridad y nobleza,  
afirman que ya quisiera V. tener la sin-  
ceridad y nobleza que caracteriza todos los  
actos del Sr. Estévez, aunque sólo fue-  
ra para los domingos y fiestas de guardar.

—V. siempre, poniéndose de parte de  
ellos.

—No amigo, soy el fonógrafo que le  
repite lo que en él impresiona la opinión  
pública. Esa misma insistencia de V. en  
que se publiquen documentos que tiene  
la convicción de que no son publicables,  
¿es acaso prueba de altas prendas de sin-  
ceridad y nobleza? ¿Resplandecen acaso  
en su insistencia en mezclar en este asunto  
al Sr. Calzadilla, que no ha intervenido  
en él, puesto que no siendo concejal como  
los son los Sres. Schwartz y Estévez no  
ha tenido que emitir opinión sobre el  
particular? Da V. derecho á decir que  
su inquina y particular malquerencia con-  
tra ese señor inspiran su pluma.

—Es que en EL PROGRESO se afirma  
que el Sr. Schwartz tiene interés en esta  
discusión y eso no es verdad.

—Pues si no tuviera interés no hubiese  
hasta amenazado con suspender el acuer-  
do del Ayuntamiento. Nada, que V. no  
puede prescindir de sus pasiones perso-  
nales y las lleva hasta el periodismo.  
Dice V. muy ufano: "nosotros negamos el  
republicanismo del Sr. Calzadilla" y—apar-  
te: de que á este señor le tenga sin cuidado  
tan ridícula negación, de igual manera que  
lo del pactismo y lo del leonismo, dicho  
por *La Opinión*,—hágame el favor de de-  
cirme,—aquí para los dos ¿quiénes son,  
ustedes? Es acaso D. Pedro que ha estado  
siempre en ligas y contubernios con los  
leoninos y pactistas, sin que se haya atre-  
vido á negar las afirmaciones categóricas  
del Sr. Leal acerca de este extremo? Es  
por ventura D. Emilio Serra que en 1899  
estuvo en inteligencia con esos pactistas y  
leoninos y obtuvo un acta de diputado  
provincial? Será... D. Antonio Delgado del  
Castillo... que apesar de toda la bencina  
apostólica aun no se ha podido limpiar el  
marchamo de leonino con que fué in-  
troducido en esta ciudad por el mismo  
Sr. Leal y demás consortes del pacto?  
Mal camino, amigo, malo es el camino de  
traer á la discusión nombres de personas  
ajenas á ella, pues da derecho al contrario  
para hacer lo mismo; y algo más sí es preci-  
so dado que al parecer no les duelen  
prendas.

—Pero yo tengo que defender á mis  
amigos y entiendo que lo honrado, lo dig-  
no, lo levantado es atacar á quien mejor  
me parezca y ningunos mejor que aque-  
llos de quienes me distancian asuntos es-  
clusivamente personales: yo soy así.

—Sealo Vd. en buena hora; pero no  
lleve al periódico sus rencores. Ayer mis-  
mo, sin ir más lejos, por atacar á los repu-  
blicanos, habla Vd. de desfalcos en las arcas  
municipales, olvidándose que el desfalco  
no es republicano y de que por el contra-  
rio está ligado á personas que hoy por hoy  
no tenemos para que molestar con recuer-  
dos de hechos que lleven la tristeza á su  
respetable familia. Dice Vd. también que  
hubo desfalcos en la renta de consumos,  
pero olvidándose de que mientras los re-  
publicanos prestaron todo su concurso pa-  
ra esclarecer los hechos sacrificando á  
amigos muy queridos, los nuestros se  
propuraron no ahondar mucho para evi-

tar que nuestros amigos fuesen acusados.  
A no ser que se permita V. afirmar que  
entre los nuestros jamás ha habido quien  
haya hecho contrabando... que sería el  
colmo... del contrabando periodístico.

—Pues yo no sé escribir de otra mane-  
ra: si no sirvo, que lo haga otro.

—Tiene V. razón. Genio y figura...

## El Capitán General

En el vapor *Buenos Aires* ha llegado  
esta mañana el nuevo Capitán General de  
estas islas Sr. Bouza, noticia que se ha sa-  
bido poco antes de la llegada por telegra-  
ma de Las Palmas.

A bordo del trasatlántico lo han reci-  
bido el Gobernador militar Sr. Monroy con  
sus ayudantes, el Gobernador interino se-  
ñor Sansón, el Alcalde interino D. Adolfo  
Benitez y Castilla, el director de Sanidad  
Sr. Estarriol, el Comandante de la Capita-  
nía de Puerto Sr. Barreto, el teniente Co-  
ronel de Artillería Sr. Cerón y Cuervo, y  
Comandante de Administración militar.

En el muelle esperaban al Capitán Ge-  
neral los coroneles de Estado Mayor, Ar-  
tillería é infantería, el Presidente de la Di-  
putación Sr. La Rosa y los jefes y oficiales  
de los cuerpos de la guarnición francos de  
servicio.

El Capitán General ha desembarcado  
de uniforme, rehusando los honores que  
con arreglo á su cargo le corresponden.

El fuerte de Almeida le ha hecho las  
salvas de ordenanza al llegar al muelle,  
desde donde, en unión de la familia que  
le acompaña, se ha dirigido en carruaje á  
la Capitanía General.

Reciba la superior autoridad nuestro  
respetuoso saludo de bienvenida.

## Ayuntamiento

A las tres de la tarde principió la se-  
sión de ayer bajo la presidencia del Alcal-  
de interino D. Adolfo Benitez y Castilla,  
concurriendo los concejales Sres. Acuña,  
Perera, Cañadas, Rodríguez (D. Antonio)  
Dugour, Ruiz, Trujillo, Delgado Lorenzo,  
Fernández del Castillo, Estévez, Ballester,  
Mendizabal, Armas Clos, Pérez de  
Soto, Feria, Fernández y Hernández, Ru-  
vina, Ramirez, Guimerá (D. Camilo), Gon-  
zález (D. Felipe), Díaz Llanos, González  
(D. Domingo), Siliuto, Rodríguez Marrero,  
Benitez (D. Anselmo) y Sicilia.

Después de leída y aprobada el acta de  
la sesión anterior se entró en la orden del  
día procediéndose por votación secreta á  
la elección de Teniente de Alcalde, de cu-  
yo resultado dimos cuenta en nuestro nú-  
mero de ayer.

A continuación se dió cuenta del infor-  
me de la comisión permanente del Teatro  
relativo á la concesión de este edificio á  
las Sociedades *Club Tinerfeño* y Centro  
de *Dependientes* para celebrar bailes de  
máscaras las noches del 24 de Febrero y  
3 de Marzo próximo, respectivamente, in-  
forme que mereció la aprobación de la  
Corporación.

También se acordó acceder á la petición  
de la Sociedad *Salón Frégoi* concediéndole  
el Teatro para celebrar un baile de  
disfraz, la noche del primero de Febrero  
próximo. Se leyó y quedó enterada la  
Corporación del oficio del Alcalde señor  
Schwartz, dándose de baja por ocho días  
para asuntos propios.

Fueron aprobadas las cuentas de recau-  
dación de arbitrios municipales haciendo  
notar la Presidencia según se advierte en  
una de dichas cuentas que no se recaudó  
nada por ocupación de la vía pública,  
apesar de estarlo siempre con materiales  
de construcción; manifestando el Sr. Ba-  
llester que el Alcalde es el que debe ha-  
cer cumplir los acuerdos que adopte  
la Corporación, sobre la inspección de  
este servicio por la Guardia municipal.

Se dió cuenta de la reclamación que  
hace el rematador de la Plaza del Mer-  
cado sobre pago de arbitrios por algunos  
contribuyentes que se niegan á ello, y á  
continuación se leyó un oficio por el que  
se pide la rescisión del contrato de arren-  
damiento de dichos arbitrios, con devolu-  
ción de la fianza de indemnización de da-  
ños y perjuicios; leyéndose también una  
relación de contribuyentes que se niegan  
á satisfacer el arbitrio correspondiente,  
acordándose que sobre este punto infor-  
me la contaduría, con lo que haya dis-  
puesto para resolver en estos casos, á la  
Comisión de abastos; y que la Comisión  
de Hacienda, una vez examinado el pliego

de condiciones de la contrata, informe res-  
pecto á lo que proceda sobre la rescisión  
solicitada y peticiones del contratista.

Fueron leídos un oficio del Jefe de la  
Guardia Municipal y otro del Inspector  
de mercados denunciando la colocación  
de sacos de patatas en la marquesina que  
existe entre las dos plazas del mercado, y  
en apoyo de dichas denuncias habló el  
Sr. Cañadas considerando legal el proce-  
der de los Sres. Inspector y sargento de  
la guardia municipal que intervinieron en  
el asunto, entendiéndose no obstante que  
debe pasar ambos oficios á la comisión  
de abastos para ver si en lo sucesivo pue-  
den armonizarse los intereses del Ayun-  
tamiento, de los vendedores y del público,  
buscando sitio conveniente para la venta  
de ese artículo.

En igual sentido habló el Sr. Fernández,  
según el cual existe en el presupuesto de  
este año consignado un crédito de 4.000  
pesetas para hacer un tinglado con desti-  
no á la venta de patatas en la calle de Mi-  
raflones y en un solar del Ayuntamiento  
que por aquellas inmediaciones existe.

Acordó la Corporación que la comisión  
correspondiente, de acuerdo con el Arqui-  
tecto, formule el proyecto de construcción  
y presupuesto del tinglado que ha de in-  
stalarse, y que se conteste desde luego al  
contratista que no procede depositar las pa-  
tatas en la marquesina del mercado, según  
ya lo tiene acordado el Ayuntamiento.

Fué aprobado un informe de la comi-  
sión permanente de Policía urbana, refe-  
rente á la reclamación de D. Leocadio Ma-  
chado para que se le abone el valor de las  
obras efectuadas en la calle de Ruiz de Pa-  
drón para cortar las raíces de los arboles  
de la Alameda de la Libertad, al objeto de  
impedir que continúen penetrando en el  
algebe de su casa habitación.

Leído el presupuesto de arreglo del de-  
partamento bajo del ex-convento de San  
Francisco, donde estuvo instalado el Juz-  
gado municipal, se acordó ejecutar dichas  
obras para garantizar la conservación del lo-  
cal, hoy habitado indebidamente por un  
guardia municipal, por lo que hizo constar  
el Alcalde interino Sr. Benitez que decli-  
na su responsabilidad por lo que allí pu-  
diera ocurrir, pues muy bien se podía pro-  
ducir un incendio en dicho sitio.

También se trató de unos solares que  
D. Juan Antonio Pallés cedió generosa-  
mente al Ayuntamiento, en los cuales habi-  
ta sin el consentimiento del municipio  
una familia, y se acordó notificar á la mis-  
ma que desde el día de hoy devenga la  
finca ocupada el alquiler que estipule el  
Arquitecto; poniéndose en vigor el acuer-  
do del Ayuntamiento respecto á la celebra-  
ción de la escritura de cesión por el se-  
ñor Pallés.

Se aprobaron varios expedientes de obras  
pasando otros á informe de la comisión  
correspondiente y del Arquitecto municipal.

Se leyó un oficio de la Compañía eléc-  
trica é industrial de Tenerife dando cuenta  
de las averías que en la Alameda de la  
Libertad se han ocasionado con la canali-  
zación subterránea que alimenta la serie de  
arcos voltaicos allí establecida.

El Sr. Acuña manifestó que la causa de  
tales desperfectos es debida á la mala colo-  
cación del tendido de cables.

Pasó el asunto á la comisión de Policía  
urbana, para que lo estudie manifestando  
de quien deba ser el pago de tales desper-  
fectos.

El Sr. Acuña dió cuenta de que en los  
días que ha tenido á su cargo el despacho  
interino de la Alcaldía, había dispuesto la  
colocación de cuerdas nuevas en varios te-  
lones del teatro; pues el mal estado de  
las existentes ofrecían marcado peligro  
para la vida de los que transitan por el es-  
cenario.

Habló también el Sr. Benitez (D. Adol-  
fo) lamentándose del notable abandono en  
que se encuentra el edificio Teatro; de  
los inconvenientes con que tropieza el  
conserje para la conservación y limpieza  
del mismo, interesando de la Corporación  
se estudie el medio de atender debidamen-  
te dicho edificio, presupuestando alguna  
cantidad para ello, con arreglo, cuando me-  
nos, al producto que rinda anualmente;  
proponiendo también que del seno de la  
Comisión del Teatro se nombre mensul-  
mente un concejal inspector, medida que  
podría servir hasta de estímulo para los  
interesados, y fuera al mismo tiempo el in-  
mediato responsable de las deficiencias  
que el público en general viene notando  
en el aseo y conservación de nuestro Tea-  
tro.

Se acordó de conformidad y que por el

momento se lleven á cabo las reparacio-  
nes presupuestadas y ya acordadas por el  
Ayuntamiento.

## EFEMERIDES CANARIAS

18 Enero 1495. Se somete al conquistador de  
estas islas, Juan Bethencourt, el rey Guize de Ma-  
jorata, terminando la conquista de la isla de Fuen-  
teventura.

18 Enero 1805. Llega á esta Capital un falucho  
procedente de Cádiz que trae la noticia de la de-  
claración de guerra á Inglaterra y un manifiesto  
del Rey Carlos IV exponiendo las razones que ha-  
bía tenido para aquella determinación.

## Crónica general

**Baja.**—Se ha dado de baja en su car-  
go el primer teniente de Alcalde D. Car-  
los Calzadilla, encargándose de la jurisdic-  
ción el 2.º Teniente, nuestro amigo don  
Adolfo Benitez y Castilla.

**Velada.**—Para la que celebrará es-  
ta noche en sus salones el Casino *Circulo  
de Amistad-XII de Enero*, hemos reci-  
bido atenta invitación del Presidente de di-  
cha Sociedad, nuestro amigo D. Ramiro  
Dugour, á quien damos las gracias por su  
deferencia.

**Correspondencia.**—El vapor  
*Buenos Aires*, que ha fondeado en bahía  
hoy á las 12, ha conducido para esta Ad-  
ministración principal de correos más de  
40 sacas de correspondencia.

Dicho vapor continuará hoy su viaje pa-  
ra Puerto Rico y Cuba, conduciendo nu-  
merooso pasaje.

También para este puerto ha traído no  
pocos pasajeros.

**Cañonero.**—Ha regresado de su  
viaje de instrucción, quedando fondeado  
en bahía, el cañonero D. *Alvaro de Bazán*.

**Musica.**—La banda municipal eje-  
cutará esta noche, de 8 á 10, en la plaza  
de la Constitución, el siguiente programa:

*Tip-top*, paso-doble; Allier.  
*Rosa d' amore*, polka; Bayer.  
*Le Roi d' Is*, overtura; Lalo.  
*Adorée*, vals lento; Legrand.  
*Carmen*, fantasía; Bizet.  
*Minuetto*, ob 49 n.º 2; Beethoven.  
*Trompetas y bajos*, paso-doble; Paim-  
pare.

**Por la bahía.**—Esta mañana han  
entrado en este puerto los siguientes bu-  
ques.

Vapor francés *France* de Buenos Aires  
y Montevideo, con carga general y pasaje  
de tránsito.

Vapor inglés *Suanda* de Natal y Las  
Palmas, con carga general y pasajeros.

Vapor inglés *Yweena* de Londres esca-  
las y Mogador con carga general y pasa-  
jeros.

Vapor francés *Amiral Baudin* de Ha-  
vre, con carga general y pasaje de tránsito.

Vapor español *Machrie* de San Sebas-  
tían escalas y Orotava, con cargamento de  
frutos.

Vapor español *Buenos Aires* de Barce-  
lona escalas y Cádiz, con carga general y  
pasajeros.

Han sido despachados el vapor fran-  
cés *France*, para Marsella, el inglés  
*Yuanda* para Londres, el vapor francés  
*Amiral Baudin* para Montevideo y Bue-  
nos Aires, y el vapor español *Buenos  
Aires* para Puerto Rico y Cuba.

**Detenido.**—Por embriaguez y es-  
candaloso en la vía pública fué anoche dete-  
nido por los serenos un individuo llama-  
do Benito González Cabrera, ocupándose  
sele al ingresar en la Prevención munici-  
pal un cuchillo y una cantidad en mone-  
das de plata y oro españolas y extranjeras.

## PARA EL COMERCIO

## Buques que se esperan esta semana:

- Día 18 Para Puerto Rico y Habana, vapor  
*Buenos Aires*. Vda. é hijos de  
J. La Roche.  
18 Para Lagos, vapor *Sansu*. Elder,  
Dempster y C.ª  
18 Para Cape Town, vapor *Corinthic*.  
Hamilton y C.ª  
18 Para Puerto Rico y Habana, va-  
por *Martin Saenz*. Brage, Mar-  
co y C.ª  
19 Para Liverpool, vapor *Patani*. El-  
der. Dempster y C.ª  
20 Para Dakar y Conakry, vapor *Vi-  
lle de Maceio*. Hardisson her-  
manos.  
20 Para Río de la Plata, vapor *Rada-  
més*. Hamilton y C.ª

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
 Península, trimestre . . . . . 5' " "  
 Extranjero, semestre . . . . . 12' " "  
 Número suelto, 10 céntimos.  
 Id. atrasado, 15 id.

## TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 10 en la cuarta plana; á 5, en la tercera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José, 36.

## CASA

Se desea comprar una pequeña cuyo precio alcance á lo sumo 3.000 pesetas.

Para informes en la IMPRENTA GARCIA CRUZ.

## Obras del Puerto DE ESTA CAPITAL.

Para estas obras se necesitan ajustadores, herreros y operarios de lima. Informarán los Contratistas Larroche Lecuona y C.<sup>a</sup>

## KÜHNER HENDERSON Y C.<sup>a</sup>

San José núm. 9

Papas de semilla superiores, alemanas, á 7'50 pesetas el saco de 50 kilos. (113)

**Casa.** Se vende una magnífica y espaciosa casa, de alto y bajo, situada en la calle de D. Agustín de Bethencourt, número 3, del Puerto de la Cruz. Darán razón en esta Imprenta. (87)

## PAPAS DE SEMILLA

clase Riñón, de calidad superior, y propias también para **comer**, se venden en los almacenes de

Elder Despster y C.<sup>a</sup>,

calle Jesús Nazareno n.º 3, á Ptas. 6'50 los 46 kilos, ó sea el quintal de cien libras. (108)

**Atención.** Las mejores dentaduras completas y parciales se confeccionan en el gabinete odontológico, calle Valentín Sanz núm. 1, (antes Norte).

Especialidad en orificaciones, coronas dentales y demás enfermedades del aparato dentario sin ocasionar molestia alguna

Fernández y Padilla  
 Cirujanos dentistas

Horas de consulta de 8 de la mañana á 5 de la tarde.

Los polvos para limpiar y conservar la dentadura, que se venden en este Gabinete no tienen rival.

Valentín Sanz, número 1.

## CARLOS FRANQUIS

CIRUJANO DENTISTA  
 Castillo, 17 pral.

Horas de consulta: de 8 á 11 y de 12 á 5.

Teléfono núm. 241.

# HAMILTON & Co.

ARMADORES

## The Teneriffe Fruit Agency

AGENTES

### Itinerario interinsular de los Vapores CARMEN y GOMERA

Vapor CARMEN					Vapor GOMERA				
PUERTOS	LLEGADA		SALIDA		PUERTOS	LLEGADA		SALIDA	
	Día	Hora	Día	Hora		Día	Hora	Día	Hora
Capital . . . . .			Viernes	6'30	Capital . . . . .			Domingo	18 —
Abona . . . . .	Viernes	9'—			Hermigua . . . . .	Lunes	6 —		
Tajao . . . . .		10.30			Valle Hermoso . . . . .		11 —		
Médano . . . . .		12 —			Valle Gran Rey . . . . .	Martes	6 —		
Abrigos . . . . .		13 —			Santiago . . . . .		15 —		
Galletas . . . . .		14 —			San Sebastián . . . . .		20 —		
Cristianos . . . . .		15 —			Adeje . . . . .	Miércoles	6 —		
Adeje . . . . .		16.30			Cristianos . . . . .		9 —		
Valle Gran Rey . . . . .	Sábado	6 —			Galletas . . . . .		11 —		
Santiago . . . . .		14 —			Abrigos . . . . .		15 —		
San Sebastián . . . . .		17.30			Médano . . . . .	Jueves	6 —		
Adeje . . . . .	Domingo	6 —			Tajao . . . . .		10 —		
Cristianos . . . . .		8 —			Abona . . . . .		13 —		
Galletas . . . . .		10 —			Capital . . . . .		21 —		
Abrigos . . . . .		15 —							
Médano . . . . .	Lunes	6 —							
Tajao . . . . .		8 —							
Abona . . . . .		11 —							
Capital . . . . .		16 —							
Capital . . . . .			Martes	20 —	Capital . . . . .			Viernes	18 —
Garachico . . . . .	Miércoles	6 —			Garachico . . . . .	Sábado	6 —		
Puerto Cruz . . . . .		13 —			Puerto Cruz . . . . .		13 —		
Capital . . . . .	Jueves	6 —			Capital . . . . .	Domingo	6 —		

### Resumen de escalas del vapor CARMEN

Capital	para	Abona Tajao Médano Abrigos Galletas Cristianos Adeje Valle Gran Rey Santiago San Sebastián	los Viernes.
Valle Gran Rey	para	Capital	los Sábados.
Santiago	para	Capital	los Domingos.
San Sebastián	para	Capital	los Lunes.
Adeje	para	Capital	los Martes.
Cristianos	para	Capital	los Miércoles.
Galletas	para	Capital	los Jueves.
Abrigos	para	Capital	los Viernes.
Médano	para	Capital	los Sábados.
Tajao	para	Capital	los Domingos.
Abona	para	Capital	los Lunes.
Capital	para	Garachico Puerto Cruz	los Martes.
Garachico	para	Capital	los Miércoles.
Puerto Cruz	para	Capital	los Jueves.

### Besúmen de escala del vapor GOMERA

Capital	para	Hermigua Valle Hermoso Valle Gran Rey Santiago San Sebastián	los Domingos.
Hermigua	para	Capital	los Lunes.
Valle Hermoso	para	Capital	los Martes.
Valle Gran Rey	para	Capital	los Miércoles.
Santiago	para	Capital	los Jueves.
San Sebastián	para	Capital	los Viernes.
Adeje	para	Capital	los Sábados.
Cristianos	para	Capital	los Domingos.
Galletas	para	Capital	los Lunes.
Abrigos	para	Capital	los Martes.
Médano	para	Capital	los Miércoles.
Tajao	para	Capital	los Jueves.
Abona	para	Capital	los Viernes.
Capital	para	Garachico Puerto Cruz	los Sábados.
Garachico	para	Capital	los Domingos.
Puerto Cruz	para	Capital	los Lunes.

NOTA.—Llamamos la atención á los Sres. cargadores, que estos vapores para poder hacer sus escalas fijas en cada uno de los puertos citados en este itinerario, no admitirán carga después de la hora señalada de llegada á cada puerto.

Los Sres. pasajeros que deseen viajar por estos buques, deberán estar listos en cada uno de los puertos á las citadas horas.

Los arriba indicados vapores se han arreglado en tales condiciones de ventilación que garantizan la buena entrega del fruto.

El vapor CARMEN tiene, además comodidad para pasaje de 1.ª y 3.ª clase.

Se hará todo lo posible por cumplir el itinerario con puntualidad, salvo fuerza mayor.

Para más informes dirijirse á sus agentes en esta plaza,

The Teneriffe Fruit Agency, Marina 31.

## Arboles y flores

Se realizan á precios económicos, algunas plantas de flor y variedad de frutales, algunos en la actualidad con fruto.

En esta imprenta darán razón. (111)

## NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de todas clases de valores españoles y extranjeros.

Cheques y cartas de crédito sobre todos los países.

Compra y venta de billetes y monedas extranjeras.

Giros, órdenes telegráficas, cobros y descuentos de letras sobre cualquier plaza de España y extranjero.

Alfonso XIII, 64, (antes Castillo). Santa Cruz de Tenerife.

## Hy. Wolfson

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca.

Horas de despacho: de 9 á 11 y de 2 á 4.

Oficinas: MARINA, NÚM. 1. Santa Cruz de Tenerife.

## LA ASEGURADORA ESPAÑOLA

Compañía Nacional de Seguros de Vida, Accidentes, Marítimos é Incendios  
 FUNDADA EN 1900

Capital: 5.000.000 de pesetas. Desembolsado: 2.000.000 de pesetas.

Dirección general: Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

Dirección en Madrid: Salón del Prado, núm. 14

Sucursales y Agencias en las provincias de España.—Comisarios de averías en todos los puertos del mundo.—Sucursales establecidas en las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay.

¡Si Vd. bebe Whisky beba solo lo mejor!

EL WISKY FAVORITO DE CONOCEDORES ES

# CLAYMORE

De venta en los principales almacenes ultramarinos, Cafés y Hoteles.  
 Agente: Bernardo Westerdahl.

## Obras del Puerto DE ESTA CAPITAL

Esta empresa pagará diario á los jornaleros que vayan á trabajar á la cantera de "La Jurada", los siguientes precios:  
 De 15 á 17 años de edad Ptas. 2.  
 De 18 á 22 idem idem 2'50.  
 De 23 á 40 idem idem 3.

## La Distinguida

Con este nombre se ha abierto una casa de huéspedes con inmejorable servicio en la Villa de la Orotava, calle del Calvario casa número 62.  
 Además, se ha instalado un café restaurant en dicha casa, ambos de la propiedad de D. Francisco Alvarez. (106-30)

**Buques a la carga**

**COMPANIA TRASATLANTICA**  
(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.<sup>a</sup>)

**Servicio del mes de Enero de 1906**

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
		Montevideo y Buenos Aires.
		Cádiz, Barcelona y Génova
		Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma. Cádiz, Barcelona y Génova.
M. L. VILLAVERDE	1 Febrero	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

**HAMILTON & Co.**

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que a continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	DÍA
		Enero
Londres	Salamis Rakaia Inkonka Inanda	21 22

NOTA.—Se suplica a los Sres. Exportadores de frutos, que para todo lo que se relacione con embarques de los mismos, para el puerto de Londres, se dirijan a los Sres. Fruit Brokers (agentes de frutos), The Tenerife Fruit Agency, Marina, 31.

Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	Dover Castle Ingeli	25 26
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Corinthie	18
Cape Town y Puertos de Australia	Afric	25
Hamburgo	Eduard Woermann Eleonore Woermann Kurt Woermann Gretchen Bohlen Entre Rios Tucuman	21 23 24 29
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Linda Woermann Elene Woermann Ena Woermann	21 22 22
Puertos del Brazil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.	Radames Sao Paolo Cap Roca	20 27

**Vapores trasatlánticos**

DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.<sup>a</sup>

Para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Cienfuegos

El vapor español de gran velocidad

**Martin Saenz**

saldrá de este puerto el día 23 de Enero. Admite carga y pasajeros.

Agentes,

BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>

**OTTO THORESEN**

LINE OF STEAMER

**PARA LONDRES**

llegará a este puerto el 17 de Enero el magnifico vapor

**Sandinia**

admitiendo carga. Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6-6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, *Yeoward Brothers*, Marina, 43.

**Royal Mail Steam Packet Co.**  
(Mala Real Inglesa)

El magnifico y rápido vapor

**Antwerp City**

de 4.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 25 de Enero, con destino a la HABANA DIRECTAMENTE.

Admite carga y pasajeros. Agentes, *The Tenerife Coaling Co.* Castillo 84.

**Forwood Bros & Co.**  
LINE OF STEAMERS

PARA LAS PALMAS, Y LONDRES

El hermoso vapor frutero

**Zweena**

saldrá el día 19 de Enero, admitiendo carga.

NOTA.—Este vapor tiene disponible bastante hueco para carga.

Agente, *HY WOLFSON*, Marina 1.

**The Hamburg South American**  
S. S. Co.

PARA HAMBURGO

El magnifico vapor

**Corrientes**

llegará a este puerto el 21 de Enero, admitiendo 10 pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase y 500 toneladas de carga.

Agentes,

*Hamilton & Co.*

**Chargeurs reunis**

Para Dakar, Conakry, Grand Bassan, Grand Lahon, Cotonou, Libreville, Cap Lopez, Sette Cama, Mayumba, Loango, Banane, Boma y Matadi

El magnifico vapor

**Ville de Maceio**

llegará a este puerto el 20 de Enero.

Para

MONTEVIDEO Y BUENOS AYRES

El magnifico vapor

**Amiral Baudin**

llegará a este puerto del 20 al 22 de Enero.

Agentes, *Hardisson Freres*.

**British & African**

STEAM NAVIGATION Co.

El magnifico vapor correo inglés

**Patani**

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el 22 de Enero con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 11 pasajeros de 1.<sup>a</sup> clase, 1.000 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1.000 toneladas métricas sobre cubierta.

Agentes, *Elder, Dempster & Co.* Castillo, 84.

**YEOWARD BROTHERS**

LINE OF STEAMERS

**PARA LIVERPOOL**

Llegará a este puerto el 19 de Enero el magnifico y rápido vapor frutero

**Avocet**

admitiendo la carga que se presente.

Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6-6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año, £ 10-10-0.

Agentes, *Yeoward Brothers*, Oficina: Marina, 43

**Societe Générale**

DE TRANSPORT MARITIMES A VAPEUR

**PARA MARSELLA DIRECTAMENTE**

El magnifico vapor francés

**Algerie**

saldrá de este puerto el día 24 de Enero. Admite carga y pasajeros.

**PARA MARSELLA DIRECTAMENTE**

El magnifico vapor

**France**

llegará a este puerto el 17 de Enero.

Admite carga, pasajeros y 2000 huacales de plátanos sobre cubierta.

Agentes, *BRAGE, MARCO Y C.<sup>a</sup>*

**NOTHARD & LOWE**

Londres  
33, TOOLEY STREET

Liverpool  
16, COOK STREET

Antigua casa dedicada al negocio de frutos.

Agente en Tenerife, *Carlos Richardson*.

**UN BUEN CONSEJO**

Consiste en indicar a las personas que necesiten marcos dorados, bronceados, color nogal y otros, en diferentes formas y tamaños para retratos ampliados y medias ampliaciones, pasen a verlos en el departamento destinado a los artículos fotográficos en la droguería de ESPI-NOSA, Plaza de la Constitución, esquina a la calle del Castillo.

También hay en dicha casa un bonito muestrario de molduras para hacer marcos de cualquier medida y en el más breve tiempo.

Precios sumamente módicos

¡No olvidar que se vende aquí el sin igual JABÓN SUNLIGHT! Poseemos el mejor y más barato surtido de jabones medicinales y para el tocador. El legitimo jabón de hiel de vaca marca **Crusellas** se vende a Ptas. 2'50 la pastilla y a 7 la caja de tres.

**CADBURY BROTHER LIMITED**

Bournville—Birmingham

Fabricantes de Cacao en polvo, Chocolate, Bombones y barras de Crema.

GRAN VARIEDAD EN CAJAS DE FANTASÍA

**Clarke Nickolls & Coombs**

LONDRES

Fabricantes de los conocidos Caramelos de leche y de los Alpes, última novedad en sorpresas y artículos de fantasía.

**CZ** Estos acreditados vinos de Jerez que son los que con preferencia se beben hoy en toda Europa, se encuentran también en todas las confiterías y principales tiendas de Ultramarinos.

Para pedidos de estos artículos, con muestras a la vista, dirigirse a su único Agente en esta isla,

**R. J. Calzadilla.**

Marina, núm. 31

Santa Cruz de Tenerife.—IMPRESA GARCÍA CRUZ, a cargo de Manuel F. García.

**A los Sres. Exportadores de Frutos:**

Los Sres. Yeoward Brothers, tienen existencias en el Puerto de la Cruz, de todos los materiales necesarios para el empaquetado de frutos.

Dirigirse a dichos señores en el mismo Puerto de la Cruz.

**Máquinas SINGER para coser**

TODOS LOS MODELOS

a ptas. 2'50 semanales

Se ruega al público visite nuestro Depósito para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

Pídase el Catálogo ilustrado que se da gratis.

Sucursal en Santa Cruz de Tenerife, 37 Castillo, 37.

Unico depósito en Las Palmas, 16, Torres, 16.

**Máquinas de escribir sistema "YOST"**



El nuevo modelo núm. 10 es reconocido como la perfección en máquinas de escribir. Su sencillez de teclado permite aprender su manipulación en pocos días. La más ligera de todos los sistemas conocidos. Ventas al gobierno español durante un año, 91 máquinas. Para más informes diríjase a Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

**Fé de vida.** Se venden en la Imprenta García Cruz.